

Notice soins d'urgence en attendant l'arrivée du médecin

1. La présente notice est à établir sous forme d'un brochure.

2. La couverture de cette brochure doit mentionner:

a) sur la face extérieure SOINS D'URGENCE EN ATTENDANT L'ARRIVEE DU MEDECIN (Article 178 du Règlement général pour la protection du travail – Annexe)

b) sur la face intérieure

Table des matières

I. Plaies, hémorragies

II. Entorse, luxation, fracture d'un membre

III. Brûlures

IV. Asphyxie

V. Electrocutation

VI. Empoisonnement

Remarques préliminaires:

Ce que l'on ne peut pas faire: déplacer la victime, à moins qu'elle ne soit en danger immédiat de mort;

ce qu'il faut faire au plus vite: s'il y a arrêt respiratoire, pratiquer la respiration artificielle (voir rubrique IV).

3. La brochure doit comprendre plusieurs feuillets reproduisant le texte suivant:

I. Plaies – Hémorragies

Ce que vous voyez	Ce qu'il faut craindre	Ce qu'il faut faire	Comment le faire
Plaie légère	Infection	– Désinfecter la plaie et la protéger par un pansement stérile	– Se laver soigneusement les mains – Désinfecter la plaie et la région avoisinante au moyen de la solution antiseptique contenue dans la boîte de secours
			– Appliquer une cartouche de pansement stérile ou un pansement adhésif aseptique
			Mode d'emploi:
			– ouvrir l'enveloppe d'une cartouche de pansement stérile;
			– prendre dans chaque main un des deux globes de la bande;

			– écarter les mains pour déployer le tampon-compresse;
			– appliquer ce tampon-compresse sur la plaie sans toucher avec les doigts, ni la plaie, ni la face interne du tampon; – dérouler les bandes et en nouer les deux bouts pour fixer le pansement.
Plaie grave	Infection	– Protéger la plaie en appliquant une ou plusieurs cartouches de pansement stérile	– Se laver soigneusement les mains – Appliquer une ou plusieurs cartouches de pansement stérile  Mode d'emploi: voir ci-dessus
Ecoulement abondant de sang par une ou plusieurs plaies	La mort par hémorragie	– Arrêter l'hémorragie en appliquant un pansement compressif sur la plaie	– Appliquer une cartouche de pansement stérile sur la plaie Mode d'emploi: voir ci-dessus – Superposer au besoin plusieurs cartouches de pansement stérile sur la même plaie et communiquer à l'aide de la main – En cas d'hémorragie très grave à un membre et d'échec des autres méthodes, poser un garrot entre la plaie et le tronc, à la racine du membre – Indiquer d'une manière lisible, sur la victime, l'heure exacte de la pose du garrot. Relâcher lentement le garrot toutes les vingt minutes et ne le resserrer que si l'hémorragie persiste

## II. Entorse, luxation, fracture d'un membre

<b>Ce que vous voyez</b>	<b>Ce qu'il faut craindre</b>	<b>Ce qu'il faut faire</b>	<b>Comment le faire</b>
Gonflement ou déformation d'un membre Eventuellement, os perçant la peau avec écoulement de sang	– Entorse – Luxation – Fracture d'un membre	– Mettre la victime dans une position confortable en vue de soulager la douleur – Eventuellement, arrêter l'hémorragie – Immobiliser le membre	– Coucher la victime – Empêcher la victime de déplacer le membre présentant un gonflement ou une déformation – Arrêter l'hémorragie s'il y a lieu (voir rubrique I) – Immobiliser le membre à l'aide d'objets rigides (attelles, planchettes, journaux pliés, etc.) placés le long de celui-ci et fixés au moyen de bandes de cambric

### III. Brûlures

<b>Ce que vous voyez</b>	<b>Ce qu'il faut craindre</b>	<b>Ce qu'il faut faire</b>	<b>Comment le faire</b>
La victime flambe	Brûlures graves et étendues	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Empêcher la victime de se déplacer</li> <li>– Eteindre les vêtements en feu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Coucher la victime</li> <li>– Rouler la victime dans une couverture</li> <li>– Lorsque le feu est éteint, maintenir la victime en position couchée, la tête horizontale et les pieds légèrement surélevés</li> <li>– Couvrir la victime et lui donner à boire de l'eau par petites quantités</li> </ul>
Brûlure	Infection	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Protéger les brûlures contre les souillures ou corps étrangers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Se laver les mains</li> <li>– Appliquer les cartouches de pansement stérile ou un des pansements triangulaires stériles sur la brûlure</li> </ul>
Brûlure chimique	Infection	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Diluer le produit chimique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Laver abondamment la surface atteinte à l'eau claire en évitant que cette eau ne s'étende sur la peau saine</li> <li>– Appliquer ensuite une ou plusieurs cartouches de pansement stérile sur la brûlure</li> </ul>
Brûlure chimique à la face ou aux yeux	Infection Cicatrices indélébiles Perte de la vue	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Protéger les brûlures contre les souillures ou corps étrangers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Se laver les mains</li> <li>– Appliquer les cartouches de pansement stérile ou un ou des pansements triangulaires stériles sur la brûlure</li> </ul>

### IV. Asphyxie

<b>Ce que vous voyez</b>	<b>Ce qu'il faut craindre</b>	<b>Ce qu'il faut faire</b>	<b>Comment le faire</b>
La victime ne	La mort par	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pratiquer immédiatement la respiration artificielle</li> <li>Méthodes:</li> <li>– «bouche à nez»</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Dégager le cou</li> <li>– Débarrasser la bouche et le nez de tout corps étranger (terre, sang, eau, aliments)</li> <li>– Incliner la tête en arrière, cou tendu, menton vers l'avant</li> <li>– Pincer les narines d'une main (bouche à bouche) ou fermer</li> </ul>

respire plus	asphyxie	– «bouche à bouche» (avec ou sans canule de réanimation)	la bouche d'une main (bouche à nez) – Saisir le menton de l'autre main Sans canule (bouche à bouche ou bouche à nez): – Inspirer
			– Appliquer votre bouche hermétiquement sur les lèvres ou le nez de la victime
			– Souffler de l'air dans la bouche ou le nez de la victime
			– Retirer votre bouche – Inspirer et recommencer l'insufflation
			Avec une canule:
			– Introduire une extrémité de la canule dans la bouche de la victime
			– Inspirer
			– Fermer la bouche de la victime autour de la canule
			– Souffler dans l'autre extrémité de la canule – Retirer votre bouche
			– Inspirer et recommencer l'insufflation Remarque: l'insufflation est à répéter 15 fois par minute

#### V. Electrocutation

<b>Ce que vous voyez</b>	<b>Ce qu'il faut craindre</b>	<b>Ce qu'il faut faire</b>	<b>Comment le faire</b>
			– Couper le courant électrique (prévoir une chute éventuelle de la victime) Si impossible: – Mettre des gants épais en laine ou en caoutchouc

<p>Personne inconsciente, peut-être encore en contact avec un conducteur de courant</p>	<p>Electrocution Brûlures</p>	<p>– Supprimer le contact avec le courant électrique Ensuite: – Pratiquer la respiration artificielle <b>IMPORTANT</b> – Ne jamais toucher une personne en contact avec une source électrique sans prendre des précautions de protection personnelle: <b>DANGER DE MORT</b></p>	<p>– Saisir un morceau de bois sec ou tout autre objet en matière isolante – S'isoler du sol en posant les pieds sur un objet en bois sec ou en toute autre matière isolante – A l'aide du morceau de bois sec ou de l'objet en matière isolante, libérer la victime du contact avec le courant électrique – En cas de nécessité, pratiquer la respiration artificielle (voir rubrique IV) et protéger les brûlures (voir rubrique III)</p>
---	-----------------------------------	---	---

## VI. Empoisonnement

Ce que vous voyez	Ce qu'il faut craindre	Ce qu'il faut faire	Comment le faire
<p>Au début, peut-être rien Après quelque temps, la victime peut présenter des:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– vomissements,</li> <li>– douleurs,</li> <li>– malaise général,</li> <li>– état d'inconscience</li> </ul>	<p>Empoisonnement</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Examiner comment l'intoxication s'est produite et quel a été le poison</li> <li>– Appeler le médecin</li> <li>– Téléphoner au: Centre national de prévention et de traitement des intoxications (Centre anti-poisons) Hôpital Militaire Reine Astrid rue Bruyn, 1, 1120 Bruxelles, tél. (070) 245.245 (urgence)</li> <li>– Donner les premiers soins</li> <li>– Garder le poison ainsi que les vomissements si possible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Coucher la victime sur le côté dans un endroit calme et aéré</li> <li>– Se conformer aux instructions données par le Centre anti-poisons</li> <li>– A défaut d'instructions, éviter de faire avaler quoi que ce soit à la victime</li> <li>En cas de convulsions: – Empêcher la victime de se mordre la langue en introduisant entre les mâchoires, un objet résistant entouré d'un mouchoir</li> <li>En cas d'arrêt respiratoire: – Pratiquer la respiration artificielle (voir rubrique IV)] (1) (2)</li> </ul>

- (1) Modification antérieure: A.R. 16 avril 1965, art. 2;
- (2) A.R. 25 octobre 1971, art. 6: annexe remplacée